

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 37

Volume 23

14 February 1980

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 327/80 of 13 February 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 328/80 of 13 February 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 329/80 of 13 February 1980 fixing the import levies on rice and broken rice 5
- Commission Regulation (EEC) No 330/80 of 13 February 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 331/80 of 12 February 1980 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 332/80 of 13 February 1980 amending for the eighth time Regulation (EEC) No 1528/78 laying down detailed rules for the application of the system of aid for dried fodder 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 333/80 of 13 February 1980 amending Regulation (EEC) No 1204/72 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds 12
- ★ Commission Regulation (EEC) No 334/80 of 13 February 1980 on transitional measures in the seeds sector as regards the application of the ECU under the common agricultural policy 14
- ★ Commission Regulation (EEC) No 335/80 of 13 February 1980 amending Regulation (EEC) No 1250/79 fixing countervailing charges on seeds 15
- ★ Commission Regulation (EEC) No 336/80 of 13 February 1980 amending Regulation (EEC) No 2300/73 as regards the amount of the security required for the purposes of the system of differential amounts in respect of colza and rape seed 17

Contents (continued)

- ★ Commission Regulation (EEC) No 337/80 of 13 February 1980 correcting Annex II to Regulation (EEC) No 2607/79 fixing the yields of olives and olive oil for the 1978/79 marketing year 18

- ★ Commission Regulation (EEC) No 338/80 of 13 February 1980 amending for the fifth time Regulation (EEC) No 557/79 laying down detailed rules for the application of the system of consumption aid for olive oil 19

- ★ Commission Regulation (EEC) No 339/80 of 13 February 1980 amending Regulation (EEC) No 2831/79 as regards the possibility of terminating short-term storage contracts for grape must and concentrated grape must at the time of the conclusion of a long-term contract 20

- ★ Commission Regulation (EEC) No 340/80 of 13 February 1980 re-establishing the levying of customs duties on gloves, etc., protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements are set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 . . . 21

- ★ Commission Regulation (EEC) No 341/80 of 13 February 1980 re-establishing the levying of customs duties on gloves, etc., protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements are set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 . . . 23

- Commission Regulation (EEC) No 342/80 of 13 February 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 25

- Commission Regulation (EEC) No 343/80 of 13 February 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 26

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 327/80

of 13 February 1980

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 February 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	82.68
10.01 B	Durum wheat	109.61 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	68.50 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	73.32
10.04	Oats	73.24
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	98.50 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	45.05 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	87.88 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	129.88
11.01 B	Rye flour	109.98
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	183.24
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	138.97

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 328/80

of 13 February 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15(6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 February 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	1.51
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	9.84
10.02	Rye	0	0	0	4.56
10.03	Barley	0	0	0	5.49
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	2.11

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	2.69	2.69
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	2.01	2.01
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	9.77	9.77
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	7.30	7.30
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	8.51	8.51

COMMISSION REGULATION (EEC) No 329/80

of 13 February 1980

fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 134/80 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 270/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 134/80 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 7. 2. 1980, p. 5.

to the Commission Regulation of 13 February 1980 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU//tonne)

CCT heading No	Description	Third countries ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	80·82	36·78
	2. Long grain	101·33	47·04
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	101·03	46·89
	2. Long grain	126·66	59·70
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	233·15	104·61
	2. Long grain	282·51	129·33
b) Wholly milled rice :			
1. Round grain	248·31	111·77	
2. Long grain	302·85	139·04	
III. Broken rice	56·35	25·16	

(³) The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 330/80

of 13 February 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 135/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 271/80 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 7. 2. 1980, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 331/80**of 12 February 1980****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 483	284.87	91.21	213.66	24.64	42 238	100.66	22.77
1.2	(deleted)								
1.3	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 499	287.85	92.17	215.90	24.90	42 680	101.72	23.01
1.5	— USA	1 409	270.57	86.63	202.94	23.40	40 117	95.61	21.63
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salus- tianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamkins	978	187.81	60.13	140.86	16.24	27 846	66.36	15.01
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines. .	1 273	244.58	78.31	183.45	21.15	36 264	86.42	19.55
2.1.3	— Other	845	162.35	51.98	121.77	14.04	24 072	57.37	12.98
2.2	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
2.3	— USA	—	—	—	—	—	—	—	—
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries	863	165.84	53.10	124.39	14.34	24 589	58.60	13.26
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	(deleted)								
3.2	— Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey	1 045	200.77	64.29	150.59	17.36	29 769	70.94	16.05
3.3	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	1 505	289.10	92.57	216.84	25.00	42 865	102.16	23.11
3.5	— Other American countries.	—	—	—	—	—	—	—	—
3.6	— Other countries	847	162.67	52.08	122.01	14.07	24 119	57.48	13.00
4.	Clementines.	2 024	388.75	124.48	291.58	33.62	57 641	137.37	31.08
5.	Mandarines including wilkings	1 153	221.49	70.92	166.13	19.16	32 841	78.27	17.70
6.	Monreales and satsumas	1 227	235.74	75.48	176.82	20.39	34 953	83.30	18.84
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere speci- fied or included	1 444	277.33	88.80	208.01	23.99	41 120	98.00	22.17

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere.	—	—	—	—	—	—	—	—
8.2	— European third countries	776	149.14	47.75	111.86	12.90	22 114	52.70	11.92
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 720	330.40	105.79	247.82	28.58	48 989	116.75	26.41
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere.	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	2 344	450.21	144.16	337.68	38.94	66 753	159.09	35.99

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2132/79 of 28 September 1979 (OJ No L 246 of 29. 9. 1979).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 332/80

of 13 February 1980

amending for the eighth time Regulation (EEC) No 1528/78 laying down detailed rules for the application of the system of aid for dried fodder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2285/79 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1528/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2329/79 ⁽⁴⁾, laid down detailed rules for paying the aid in respect of dried fodder;

Whereas, in order to facilitate the application of these systems of aid, provision should be made for the aid in question to be advanced, subject to the lodging of a security to be released once entitlement to the aid has been recognized; whereas, however, in order to permit the functioning of the measure to be assessed, its period of application should be limited;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Dried Fodder,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 13 of Regulation (EEC) No 1528/78 is replaced by the following text:

Article 13

1. The Member State shall pay the amount of the aid within 150 days of the date on which the relevant application was submitted.

2. However, the amount of the aid shall be advanced as soon as the interested party submits an application for aid accompanied by a certificate showing that a security equal to the amount of the aid has been lodged.

3. The security shall be lodged in the form of a guarantee given by an establishment meeting the criteria laid down by the Member State to which the application for aid is submitted.

4. The security shall be released as soon as the competent authority of the Member State has recognized entitlement to the aid in respect of the quantities shown in the application.

Where entitlement to the aid is not recognized in respect of all or part of the quantities stated in the application, the security shall be forfeit in proportion to the quantities in respect of which the conditions giving entitlement to the aid have not been fulfilled.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1980.

The provisions of Article 1, which refer to Article 13 (2) (3) and (4) of Regulation (EEC) No 1528/78, shall apply only to applications for aid submitted up to and including 28 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 263, 19. 10. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 179, 1. 7. 1978, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 23. 10. 1979, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 333/80

of 13 February 1980

amending Regulation (EEC) No 1204/72 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Article 9 thereof,

Whereas the amount of the security referred to in Article 9 (2) of Council Regulation (EEC) No 2114/71⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 851/78⁽⁵⁾, is fixed in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC; whereas, in cases where abrupt fluctuations in the prices for colza, rape and sunflower seeds render the amount of the security excessive or inadequate, provision should be made to derogate from the amount fixed for a limited period; whereas Article 28 of Commission Regulation (EEC) No 1204/72⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2340/79⁽⁷⁾, should be supplemented accordingly;

Whereas Article 29 of Regulation (EEC) No 1204/72 provides that the security referred to above is to be released when certain conditions are fulfilled; whereas these conditions should be made more flexible in order to comply with the principle of proportionality; whereas since the existing provision no longer applies, it is reasonable to apply the amended provision to any case where, at the time of entry into force of this Regulation, the question of the release of the security has not finally been decided upon;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1204/72 is hereby amended as follows:

1. In Article 14, the expression 'units of account' is replaced by 'ECU'.
2. In Article 23 (2), the figure '2.4' is replaced by '5'.
3. The following subparagraph is added to Article 28 (1):

'However, the Commission may, where necessary, derogate from the amount referred to in the preceding subparagraph for a period not exceeding 30 days.'

4. Article 29 is replaced by the following:

Article 29

1. The total amount of the security shall be released if, within nine months of its deposit, proof is furnished that the products concerned have been placed under the control referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2114/71 or have been rendered ineligible for the aid.

At the request of the party concerned, to be made before the expiry of the period referred to in the foregoing subparagraph, this period shall be increased to 15 months with regard to sunflower seeds and mixtures containing such seeds, to be used in their natural state for feed.

2. Where the periods referred to in paragraph 1 are not observed, 10 % of the security shall be forfeit in respect of each month, or part thereof, of delay in the production of the said proof.

3. If, within the period referred to in paragraph 1, the proof referred to in the same paragraph is furnished for a quantity of seeds or mixtures more than 2 % less than the quantity to which the security relates, the amount of the security retained shall be calculated on the basis of the difference between the quantity to which the security relates reduced by 2 % and the quantity in respect of which the above proof is furnished.

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

(4) OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

(5) OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 4.

(6) OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 1.

(7) OJ No L 267, 25. 10. 1979, p. 13.

4. The total amount of the security shall be forfeit on products which are placed under the control referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2114/71 or rendered ineligible for aid within the periods referred to in paragraph 1, and which show signs of denaturing. However, the security shall be reimbursed if proof is furnished that the products in question showed these same traces of denaturing at the time of import.

5. For the purposes of applying this Article, the weight adjusted in accordance with the method stated in the Annex, ascertained at the time of import, shall be compared with :

- the adjusted weight ascertained at the time of arrival at the oilmill, or
- the adjusted weight ascertained at the time of its being rendered ineligible for aid, or

- in the case of intra-Community trade in the imported product, the adjusted weight stated on the control copy in accordance with the last subparagraph of Article 27 (2).'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 1 (2) shall apply with effect from 1 October 1979.

The amendment made by this Regulation to Article 29 (2) of Regulation (EEC) No 1204/72 shall apply to any security lodged prior to the date of entry into force of this Regulation where its release has not been decided upon.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 334/80

of 13 February 1980

on transitional measures in the seeds sector as regards the application of the ECU under the common agricultural policy

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas the ECU was introduced into the common agricultural policy by Regulation (EEC) No 652/79; whereas it is necessary, for the purpose of applying the above Regulation, to adopt in the seeds sector transitional provisions in order to facilitate the changeover to the new monetary system;

Whereas aid in the seed sector was fixed in units of account for the 1978/79 and 1979/80 marketing years by Council Regulation (EEC) No 1347/78⁽³⁾; whereas, subsequently, the amounts fixed in units of account were expressed in ECU at the time of the amendment of the latter Regulation by Council Regulation (EEC) No 2879/79⁽⁴⁾; whereas certain amounts obtained when converting into national currency amounts fixed in units of account and multiplied by the coefficient in Article 1 of Regulation (EEC) No 652/79 do not correspond exactly to the amounts which are obtained by converting into national currency the amounts expressed in ECU;

Whereas the changeover from the previous system to the ECU system should not entail alterations to the amounts expressed in national currency; whereas the above differences are due to certain roundings-up; whereas these differences could create difficulties in some cases; whereas, in order to avoid such difficulties, it should be laid down that, for a transitional period covering the 1979/80 marketing year, the amounts of the aid should remain, in national currency, the amounts valid on 1 August 1979, the date on which occurred the event granting entitlement to aid for the marketing year in question;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee on Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts of aid granted in the seeds sector for the 1979/80 marketing year and fixed by Regulation (EEC) No 1347/78 shall be, in national currency, the amounts valid on 1 August 1979.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 165, 22. 6. 1978, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 325, 21. 12. 1979, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 335/80
of 13 February 1980
amending Regulation (EEC) No 1250/79 fixing countervailing charges on seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2358/71 of 26 October 1971 on the common organiza-
tion of the market in seeds⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2878/79⁽²⁾, and in particular
Article 6 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No
1250/79⁽³⁾ fixed countervailing charges on seeds in
respect of a certain type of hybrid maize for sowing;

Whereas, since that time, a significant variation has
been recorded in the free-at-frontier offer prices
which, under the terms of Article 4 (2) of Commission
Regulation (EEC) No 1665/72⁽⁴⁾, requires that these
charges be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1250/79 is
replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 325, 21. 12. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 159, 27. 6. 1979, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 175, 2. 8. 1972, p. 49.

ANNEX

Countervailing charge on hybrid maize for sowing

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amount of countervailing charge (1)	Country of origin
ex 10.05	Maize :		
	A. Hybrid for sowing :		
	I. Double hybrids and top cross hybrids	2.5	Hungary
		6.1	USA
		7.6	Austria
		9.0	Yugoslavia
		9.9	Romania
		13.7	Canada
		13.7	Other countries
	II. Three-cross hybrids	4.6	Canada
		17.3	Hungary
		20.5	USA
		28.4	Romania
		28.4	Other countries (2)
	III. Single hybrids	4.6	Yugoslavia
		16.1	Hungary
		30.3	Canada
		31.4	USA
		31.4	Other countries (3)

(1) The countervailing charge may not exceed 4 % of the customs value.
(2) With the exception of Yugoslavia and Austria.
(3) With the exception of Spain and Romania.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 336/80**of 13 February 1980****amending Regulation (EEC) No 2300/73 as regards the amount of the security required for the purposes of the system of differential amounts in respect of colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Article 12 of Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, provides for security to be given as a means of ensuring that the system of differential amounts operates in the proper manner;

Whereas the prices of colza and rape seed are currently at a level such that the amount of such security should be increased;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 12 of Regulation (EEC) No 2300/73, the expression '3.0 units of account' shall be replaced by the expression '6.00 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 337/80

of 13 February 1980

correcting Annex II to Regulation (EEC) No 2607/79 fixing the yields of olives
and olive oil for the 1978/79 marketing yearTHE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾, and in particular Article 5 (5) thereof,Whereas an error has found its way into Annex II to
Commission Regulation (EEC) No 2607/79⁽³⁾, in the
delimitation of production zones for the province of
Grosseto; whereas, therefore, it should be corrected;Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*In Annex II, A. ITALY, to Regulation (EEC) No
2607/79, the words:

'Grosseto:

- 1 Olive-oil-producing areas of the province not
mentioned elsewhere;
- 2 Pitigliano, Sorano.'

are replaced by the following:

'Grosseto:

- 1 Olive-oil-producing areas of the province not
mentioned elsewhere;
- 2 Cinigiano, Arcidosso, Seggiano, Castel del Piano,
Roccalbegna, Semproniano, Santa Fiora.'

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

It shall apply with effect from 30 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 300, 27. 11. 1979, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 338/80**of 13 February 1980****amending for the fifth time Regulation (EEC) No 557/79 laying down detailed rules for the application of the system of consumption aid for olive oil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Article 13 of Commission Regulation (EEC) No 557/79⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2492/79⁽⁴⁾, all imports of olive oil, with the exception of edible virgin olive oils and refined oils in small packings, shall be subject to a security equal to 100 % of the amount of the consumption aid paid to beneficiaries;

Whereas, as regards imports of olive oil falling within subheading 15.07 A I b) of the Common Customs Tariff, the amount of the security to be lodged varies according to the origin of the oil, in order to take account of the particular characteristics of those oils; whereas that amount is fixed is a percentage of the amount of the consumption aid;

Whereas the percentage used in the case of lampante olive oil originating in Tunisia no longer bears a relation to the characteristics of the olive oil currently produced in that country; whereas that percentage should therefore be altered;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 13 (2) (a) of Regulation (EEC) No 557/79, the words 'Tunisia: 93 % of the consumption aid' are replaced by 'Tunisia: 86 % of the consumption aid'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 18 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 73, 24. 3. 1979, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 284, 13. 11. 1979, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 339/80

of 13 February 1980

amending Regulation (EEC) No 2831/79 as regards the possibility of terminating short-term storage contracts for grape must and concentrated grape must at the time of the conclusion of a long-term contract

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2961/79⁽²⁾, and in particular Articles 8 (3) and 9 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2831/79⁽³⁾ provided the possibility of concluding long-term storage contracts for grape must and concentrated grape must;

Whereas, in order to clear the market more permanently and to avoid fresh difficulties after the expiry of short-term storage contracts already concluded, it appears appropriate to allow a long-term storage contract to be concluded in respect of must which is subject to a short-term storage contract which has not yet expired on the date when Regulation (EEC) No 2831/79 was applied;

Whereas, in view of the period laid down for the conclusion of long-term storage contracts, it is necessary to allow short-term storage contracts expiring after 16 December 1979 to be considered as having been terminated on that date, and long-term storage contracts in respect of the same products to be considered as having been concluded for a period beginning on the same date; whereas, in order to do this, it is necessary to derogate from Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 2600/79⁽⁴⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following Article 2a is inserted in Regulation (EEC) No 2831/79:

Article 2a

Short-term storage contracts shall, at the request of the party concerned, be terminated in respect of the volume for which the party concerned concludes at the same time a long-term storage contract.

Where the first subparagraph is applied and by way of derogation from Article 8 of Regulation (EEC) No 2600/79, the termination of short-term storage contracts and the beginning of the period for which long-term storage contracts are concluded shall be considered at the request of the party concerned as having occurred on 16 December 1979.

In such case, in respect of the volume thus made subject to a long-term storage contract, entitlement to short-term storage aid shall be retained for the period during which it has been made subject to such a contract.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 16 December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 336, 29. 12. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 297, 24. 11. 1979, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 340/80

of 13 February 1980

re-establishing the levying of customs duties on gloves, etc., protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements are set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1977 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1977 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 110/115 % of that opened for 1979;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A thereto; whereas, for these products, this reduced percentage will be 15 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said

countries or territories, with the exception of those listed in Annex C thereto, once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of gloves, etc., protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, the ceiling, calculated as indicated above, should be 18 237 000 European units of account, and therefore the maximum amount is 2 735 550 European units of account; whereas on 7 February 1980 the amounts of imports into the Community of the abovementioned products originating in Hong Kong, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2789/79 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 17 February 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2789/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Hong Kong:

CCT heading No	Description
42.03	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather: B. Gloves, including mittens and mitts: I. Protective, for all trades

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 328, 24. 12. 1979, p. 25.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 341/80

of 13 February 1980

re-establishing the levying of customs duties on gloves, etc., protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements are set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1977 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1977 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 110-115 % of that opened for 1979;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A thereto; whereas, for these products, this reduced percentage will be 15 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said

countries or territories, with the exception of those listed in Annex C thereto, once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of gloves, etc., protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, the ceiling, calculated as indicated above, should be 18 237 000 European units of account, and therefore the maximum amount is 2 735 550 European units of account; whereas on 7 February 1980 the amounts of imports into the Community of the abovementioned products originating in Thailand, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2789/79 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Thailand;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 17 February 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2789/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Thailand:

CCT heading No	Description
42.03	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather: B. Gloves, including mittens and mitts: I. Protective, for all trades

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 328, 24. 12. 1979, p. 25.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 342/80**of 13 February 1980****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 215/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 325/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 215/80 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.0136 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 26, 1. 2. 1980, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 36, 13. 2. 1980, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 343/80

of 13 February 1980

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 326/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 36, 13. 2. 1980, p. 18.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1980 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	1.36 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.